

Sesja Plenarna CCBE w Lyonie

# CCBE Info

## Nr 52 Maj 2016

Wstęp: Jawność i tajemnica zawodowa – Rekomendacje CCBE w sprawie ochrony poufności komunikowania z klientami – Przewodnik w sprawie swobody świadczenia usług przez prawników – Spotkanie między CCBE a INTERPOL – Konferencja e-sprawiedliwości Prezydencji Holenderskiej – 125 Sesja Plenarna CCBE w Lyonie 20 maja 2016 – Raport Roczny w sprawie implementacji Karty Praw Podstawowych – Projekt miesiąca: Wenezuela – CCBE na konferencji Federacji Adwokatur Europejskich (FBE) w Strasburgu – Wsparcie dla grupy uwięzionych prawników w Turcji – Przejrzystość i wzajemny przegląd zawodów regulowanych

## WSTĘP: JAWNOŚĆ I TAJEMNICA ZAWODOWA

W obecnych czasach z jednej strony uważa się zasadę jawności za cnotę, ale z drugiej niejedni chcą, by tajemnica zawodowa ukrywała wszelkiego rodzaju ryzykowne lub niebezpieczne działania. Pełen dostęp do informacji jest zasadą działania sieci społecznościowych, bezpośrednio eliminując prywatność. Dostęp ten jest forsowany także przez państwa, które chcą posiadać pełną wiedzę o naszym życiu, zarówno prywatnym jak i zawodowym. Z drugiej strony istnieje konieczność zastosowania zasady jawności do działań państwa i jego przedstawicieli celem kontroli podejmowanych decyzji i działań. Obecnie dostęp państw do informacji o obywatelach w istocie wyklucza prawo do prywatności.

Pęd do ujawniania wszystkiego powoduje, że nikt nie jest zdziwiony włamaniem na serwery firmy prawniczej i publikacją danych osobowych jej klientów w Internecie. Nikogo nie dziwi przychwytywanie i publikowanie treści rozmów między prawnikiem i jego klientem. Nikt nie reaguje, gdy siedziby kancelarii są przeszukiwane, a znajdujące się tam dokumenty ujawniane osobom trzecim.

A przecież tajemnica zawodowa jest filarem tego, co nazywamy „dobrym wymiarem sprawiedliwości, umożliwiając obywatelom porozumiewanie się ze swoim prawnikiem w zaufaniu, bez obawy o zdradę czy donos. Nazywamy to praworządnością, która wspólnie z dobrym wymiarem sprawiedliwości jest fundamentem demokratycznego społeczeństwa. Byliśmy już świadkami czasów, gdy dostęp do informacji o obywatelach był łączony z donosicielstwem czy nawet arbitralnym więzieniem. Były to oznaki państwa autorytarne.

Celem istnienia tajemnicy zawodowej nie jest ukrywanie bezprawnej działalności. Prawnik, który doradza lub pomaga klientowi w nielegalnych działaniach i ma świadomość przestępczego charakteru tej aktywności, podlega odpowiedzialności karnej i dyscyplinarnej. Prawnicy są zobowiązani do działania w interesie swoich klientów zgodnie z prawem i zasadami ustanowionymi przez państwo. Dlatego nasi klienci, podobnie jak całe społeczeństwo, mają prawo do korzystania z ochrony, jaką daje tajemnica zawodowa.

**Michel Benichou**  
Prezydent

## REKOMENDACJE CCBE W SPRAWIE OCHRONY POUFNOŚCI KOMUNIKOWANIA Z KLIENTAMI

20 maja 2016 roku w Lyonie podczas Sesji Plenarnej CCBE opublikowało [rekomendacje](#) w sprawie ochrony poufności komunikowania z klientami w kontekście masowej inwigilacji elektronicznej. Celem

tych rekomendacji jest nie tylko zapewnienie fundamentalnej zasady ochrony tajemnicy zawodowej, ale - co ważniejsze - ochrona praw obywateli i praworządności. Rekomendacje zawierają opis standardów, według

których muszą działa politycy i ustawodawcy by ochronić tajemnicę zawodową i poufne komunikowanie się obywatela ze swoim prawnikiem przed inwigilacją elektroniczną podejmowaną przez organy państwowe.

## PRZEWODNIK W SPRAWIE SWOBODY ŚWIADCZENIA USŁUG PRZEZ PRAWNIKÓW

CCBE planuje wydanie w drugiej połowie 2016 roku nowego przewodnika dla samorządów członkowskich w sprawie swobody świadczenia usług przez prawników w Unii Europejskiej, zatwierdzonego podczas Sesji Plenarnej w Lyonie.

## SPOTKANIE MIĘDZY CCBE A INTERPOL

19 maja delegacja CCBE pod przewodnictwem Prezydenta Michela Benichou spotkała się w siedzibie INTERPOL z przedstawicielami Sekretariatu Generalnego tej organizacji, w tym z Dyrektorem ds. Prawnych oraz urzędnikiem odpowiedzialnym za ochronę danych. Było to bardzo interesujące i konstruktywne spotkanie, obejmujące dyskusję o rekomendacjach CCBE w sprawie przeciwdziałania masowej inwigilacji oraz o ostatnich działaniach INTERPOL podejmowanych na rzecz poprawy wewnętrznych regulacji dotyczących przetwarzania danych.



Spotkanie przedstawicieli CCBE w INTERPOL

## KONFERENCJA E-SPRAWIEDLIWOŚCI PREZYDENCJI HOLENDERSKIEJ

**19 i 20 maja** odbyła się konferencja poświęcona e-sprawiedliwości, zorganizowana w Amsterdamie przez Prezydencję Holenderską w Radzie Unii Europejskiej. Konferencja koncentrowała się przede wszystkim na efektach projektu e-Codex, a jej uczestnikami byli ministrowie sprawiedliwości z Holandii i Niemiec,

wspólnie z Komisarz Verą Jourovą i przedstawicielami zawodów prawniczych. Prezydent Michel Benichou reprezentował CCBE w trakcie sesji poświęconej interesariuszom e-sprawiedliwości. W jej trakcie uczestnicy przedstawiali wpływ różnie definiowanej e-sprawiedliwości na zawody prawnicze. Jak

stwierdzono, e-sprawiedliwość to nie tylko problematyka technologii informatycznych lecz przede wszystkim jej wpływ na obywateli, na dostęp, szybkość działania i koszty wymiaru sprawiedliwości; obejmuje ona też kwestie harmonizacji i współdziałania z zawodami prawniczymi.

Relacja wideo jest dostępna [tutaj](#).

## 125 SESJA PLENARNA CCBE W LYONIE, 20 MAJA 2016 R.

W trakcie **125 Sesji Plenarnej** CCBE w Lyonie jej uczestnicy zostali gorąco przyjęci przez przedstawicieli Lyońskiej Rady Adwokackiej, Konferencji Rad Adwokackich Regionu Rodan – Alpy (COBRA) oraz burmistrza 7 Dzielnicy miasta Lyon, Panią Myriam Picot, która wystąpiła z przemówieniem powitalnym w trakcie uroczystej kolacji wydanej przez Lyońską Radę Adwokacką w Muzeum Galo – Rzymskim. W kolejnym dniu wystąpił Laurence Junod-Franget, Dziekan Lyońskiej Rady Adwokackiej, Panowie Arnaud Mathieu – Prezydent i Fabrice Posta – Wiceprezydent COBRA, którzy przedstawili organizację członkom CCBE, a wieczorem wydali kolację w typowym lyońskim stylu. Nowy Prezydent Federacji Adwokatów Europejskich (FBE) Yves Oschinsky zaprezentował działalność FBE i możliwość podejmowania wspólnych działań z CCBE.



Laurence Junod-Fanget, Dziekan Lyońskiej Rady Adwokackiej

## RAPORT ROCZNY W SPRAWIE IMPLEMENTACJI KARTY PRAW PODSTAWOWYCH

**19 maja** Komisja Europejska przyjęła [Raport Roczny 2015](#) w sprawie implementacji Karty Praw Podstawowych Unii Europejskiej.

Dokument ten ma pomóc w lepszym wdrażaniu zapisów Karty poprzez monitorowanie postępu w promowaniu

praw podstawowych w tych obszarach, w których Unia Europejska posiada uprawnienia do działania. W 2015 roku instytucje europejskie przyjęły w związku z Kartą szereg projektów aktów prawnych takich jak pakiet legislacyjny ochrony danych, dyrektywy w sprawie domniemania niewinności, prawa do

udziału w postępowaniu przed sądem, w sprawie szczególnych gwarancji dla dzieci w postępowaniu karnym czy zabezpieczeniu praw ofiar przestępstw. Raport zawiera też przykłady stosowania Karty przez Państwa Członkowskie w trakcie implementacji prawa europejskiego.

## PROJEKT MIESIĄCA: WENEZUELA

Fundacja Prawników Europejskich (ELF) od połowy 2015 roku była zaniepokojona wydarzeniami w Wenezueli. Od czasu, gdy pierwsza misja robocza przybyła do tego kraju (celem zebrania informacji z pierwszej ręki o położeniu zawodów prawniczych), sytuacja znacząco się pogorszyła. Ze względu na prześladowania, których doświadczają prawnicy w Wenezueli i równoczesny upadek praworządności, Fundacja postanowiła zorganizować we wrześniu 2015 roku wizytę prawników europejskich w tym kraju. Była to okazja do naocznej obserwacji prześladowań ze strony rządu, z jakimi spotykają się prawnicy za zgodne z prawem wykonywanie zawodu.

Teraz sytuacja jest jeszcze gorsza. Prezydent kraju Maduro, niezgodnie z postanowieniami Konstytucji, wprowadził stan wyjątkowy bez konsultacji z Parlamentem i zagroził użyciem przemocy wobec przeciwników władz. Fundacja kontynuuje swoje zaangażowanie w pomoc kolegom z Wenezueli. ELF jest w stałym kontakcie z wenezuelskimi organizacjami prawniczymi; jej przedstawiciele spotkali się z posłami do Parlamentu Europejskiego by przedstawić sytuację w tym kraju i podejmowane działania. Fundacja będzie nadal informować Parlament o rozwoju sytuacji i angażować inne instytucje na forum europejskim celem przywrócenia praworządności w Wenezueli.

## CCBE NA KONFERENCJI FEDERACJI ADWOKATUR EUROPEJSKICH (FBE) W STRASBURGU

W dniach 12 – 14 maja 2016 roku miał miejsce doroczny kongres FBE w Strasburgu. Uczestników powitał Mer miasta Strasburga Roland Ries, a sama konferencja odbywała się w Sali Wielkiej Izby Europejskiego Trybunału Praw Człowieka (ETPCz) pod hasłem „Prawnicy w dialogu z Europejskim Trybunałem Praw Człowieka”. Prezes Trybunału Guido Raimondi podkreślił wagę takiego dialogu. Następnego dnia, w trakcie Forum Prezesów Samorządów Prawniczych, Prezydent CCBE Michel Benichou (były Prezydent FBE) zaprezentował projekt pomocy uchodźcom na Lesbos ze strony prawników europejskich i otrzymał deklaracje wsparcia ze strony wielu Izb Adwokackich



Kongres FBE w Strasburgu

## WSPARCIE DLA GRUPY UWIEŻYONYCH PRAWNIKÓW W TURCJI

**Ramazan Demir i Ayse Acinikli**, członkowie Izby Adwokackiej w Stambule, **zostali aresztowani 16 marca** razem z siedmiorgiem innych adwokatów İrfan Arasan, Hüseyin Boğatekin, Şefik Çelik, Adem Çalıışı, Tamer Doğan, Mustafa Ruzgar, i Ayşe Gösterişlioğlu) na dzień przed rozprawą, w trakcie której mieli występować przed sądem w sprawie wspólnego klienta. Wspomniana siódemka prawników została zwolniona lecz Ramazan Demir i Ayse Acinikli pozostali

w więzieniu. Uniemożliwiono im dostęp do akt dotyczącej ich sprawy i tym samym uniemożliwiono obronę przed postawionymi zarzutami. W trakcie przesłuchania byli pytani o wywiady udzielane mediom w sprawie skargi wniesionej do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, a także o spotkania z klientami reprezentowanymi przed tym Trybunałem.

Francuscy prawnicy zainicjowali akcją wysyłania kart pocztowych do uwięzionych prawników i zaapelowali do kolegów z innych samorządów o przyłączenie się do tej inicjatywy. Zgodnie z prawem tureckim, korespondencja kierowana do osób aresztowanych musi odbywać się w języku tego kraju, w przeciwnym razie nie jest dostarczana. Dlatego udostępniony został turecki wzór karty, **który razem z dodatkowymi informacjami znajduje się [tutaj](#)**.

## PRZEJRZYSTOŚĆ I WZAJEMNY PRZEGLĄD ZAWODÓW REGULOWANYCH

Komisja Europejska podjęła decyzję o przeglądzie zasad wykonywania i przejrzystości zawodów regulowanych. Jednym ze zobowiązań nałożonych na Państwa Członkowskie przez znowelizowaną Dyrektywę 2005/36/WE o uznawaniu kwalifikacji zawodowych było przekazanie do Komisji raportów (**[lub krajowych planów działania](#)**) do dnia 18 stycznia 2016 roku, zawierających efekty przeglądu zasad dostępu do zawodów regulowanych i wskazujących na obszary wymagające reform. Udostępniony został materiał **[wideo](#)** z konferencji „Reforma zawodów regulowanych: efekty wzajemnego przeglądu przyszłe działania”, która miała

miejsce 18 maja w Brukseli (może być obejrany **[tutaj](#)**).

Uczestnicy omawiali zaprezentowane plany działań i dyskutowali z ekspertami w sprawie wpływu reformy zawodów regulowanych na gospodarkę. Wystąpienie Komisarz Elżbiety Bieńkowskiej jest także dostępne w **[Internecie](#)**. W następstwie konferencji ogłoszono konsultacje publiczne zatytułowane „Zawody regulowane: proporcjonalność i krajowe plany działania”, które są dostępne **[online](#)** od 27 maja 2016 r.

**Termin udzielania odpowiedzi upływa 19 sierpnia 2016 r.**

### NADCHODZĄCE WYDARZENIA

- 1-3/06** 67 Dni Prawnicze DAV, Berlin
- 1-3/06** Europejska Sieć Krajowych Rad Sądownictwa – Zgromadzenie Ogólne, Warszawa
- 17-18/06** 115 Dzień Prawnika w Szwajcarii, Brunnen
- 23/06** Komitet Stały CCBE, Bruksela